

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# L 240

Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas  
2006 m. rugsėjo 2 d.

Turinys	I Aktai, kuriuos skelbti privaloma	
	2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1314/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą .....	1
	2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1315/2006, iš dalies keičiantis importo muitus grūdų sektoriuje taikomus nuo 2006 m. rugsėjo 2 d. ....	3
	II Aktai, kurių skelbti neprivaloma	
	<b>Komisija</b>	
	2006/588/EB:	
	★ <b>2006 m. rugpjūčio 29 d. Komisijos sprendimas, nustatantis valstybėms narėms 2006–2012 m. skiriamas sumas, susidariusias pritaikius Tarybos Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnyje numatytą moduliavimą (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3839) .....</b>	<b>6</b>
	2006/589/EB:	
	★ <b>2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos sprendimas, kuriuo iš esmės pripažįstamas nuodugniam patikrinimui pateikto dokumentų rinkinio dėl galimo aviglicino HCl, mandipropamido ir meptildinokapo įtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą išsamumas (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3858) <sup>(1)</sup> .....</b>	<b>9</b>
	2006/590/EB:	
	★ <b>2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimus 94/360/EB ir 2001/812/EB dėl produktų iš trečiųjų šalių veterinarinių patikrinimų (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3868) <sup>(1)</sup> .....</b>	<b>11</b>
	2006/591/EB:	
	★ <b>2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos sprendimas, keičiantis Sprendimo 2005/393/EB nuostatas dėl ribojimų taikymo zonų, susijusių su mėlynojo liežuvio liga (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3947) <sup>(1)</sup> .....</b>	<b>15</b>

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

- ★ 2005 m. rugsėjo 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1512/2005, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 753/2002, nustatantį Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 nuostatų dėl tam tikrų vynu sektoriaus produktų apibūdinimo, pavadinimo, pateikimo ir apsaugos taikymo taisykles, klaidų ištaisymas (OL L 241, 2005 9 17) ..... 20
- ★ 2005 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2091/2005, skelbiančio 2006 m. žemės ūkio produktų, kuriems skiriamos eksporto grąžinamosios išmokos, nomenklatūrą, nustatytą Reglamentu (EEB) Nr. 3846/87, klaidų ištaisymas (OL L 343, 2005 12 24) ..... 20



## I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1314/2006****2006 m. rugsėjo 1 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. rugsėjo 2 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 1 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

## PRIEDAS

prie 2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	87,3
	068	147,1
	999	117,2
0707 00 05	052	96,7
	999	96,7
0709 90 70	052	85,2
	999	85,2
0805 50 10	388	65,5
	524	49,5
	528	57,0
	999	57,3
0806 10 10	052	88,4
	220	178,5
	400	181,8
	624	118,3
	999	141,8
0808 10 80	388	88,3
	400	93,2
	508	85,2
	512	92,4
	528	43,0
	720	89,7
	800	180,4
804	104,6	
0808 20 50	999	97,1
	052	121,9
	388	91,2
	720	88,3
0809 30 10, 0809 30 90	999	100,5
	052	112,5
	096	12,8
0809 40 05	999	62,7
	052	90,9
	066	42,4
	098	41,6
	624	150,6
	999	81,4

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1315/2006****2006 m. rugsėjo 1 d.****iš dalies keičiantis importo muitus grūdų sektoriuje taikomus nuo 2006 m. rugsėjo 2 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1249/96 dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisyklių (grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje) <sup>(2)</sup>, ypač į jo 2 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1296/2006 <sup>(3)</sup> nustatyti grūdų sektoriaus importo muitų mokesčiai.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad jeigu importo maito mokesčių taikymo

laikotarpiu apskaičiuotas importo maito mokesčių vidurkis ir nustatytas mokestis ima skirtis 5 EUR už toną arba daugiau, tuomet daromas atitinkamas patikslinimas. Toks skirtumas atsirado. Todėl būtina patikslinti Reglamente (EB) Nr. 1296/2006 nustatytus importo maitus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

**1 straipsnis**

Reglamento (EB) Nr. 1296/2006 I ir II priedai keičiami šio reglamento I ir II priedais.

**2 straipsnis**

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. rugsėjo 2 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 1 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 270, 2003 9 29, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

<sup>(2)</sup> OL L 161, 1996 6 29, p. 125. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1110/2003 (OL L 158, 2003 6 27, p. 12).

<sup>(3)</sup> OL L 238, 2006 9 1, p. 3.

## I PRIEDAS

**Produktų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, importo maito mokesčiai dalyje,  
importo maito mokesčiai, taikomi nuo 2006 m. rugsėjo 2 d.**

KN kodas	Prekių pavadinimas	Importo maito mokesčiai <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Kietieji kviečiai, aukščiausios kokybės	0,00
	Vidutinės kokybės	0,00
	Žemos kokybės	0,00
1001 90 91	Paprastieji kviečiai, skirti sėjai	0,00
ex 1001 90 99	Paprastieji kviečiai, aukščiausios kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 00 00	Rugiai	18,91
1005 10 90	Kukurūzai, skirti sėjai, išskyrus hibridus	47,36
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą <sup>(2)</sup>	47,36
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai	23,90

(<sup>1</sup>) Prekių, kurios į Bendriją atgabenamos per Atlanto vandenyną arba per Sueco kanalą (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 4 dalis), importuotojui maito mokesčiai gali būti sumažintas:

— 3 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūroje, arba

— 2 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje, Švedijoje arba Iberijos pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje.

(<sup>2</sup>) Importuotojui maito mokesčiai gali būti sumažintas vienoda 24 EUR/t suma, jei laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 5 dalyje nurodytų sąlygų.

## II PRIEDAS

## Muito mokesčio apskaičiavimo komponentai

(31.8.2006)

1) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Prekių birža	Mineapolio birža	Čikagos birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža
Produktai (baltymų procentas, esant 12 % drėgnumui)	Kietieji raudonieji pavasariniai Nr. 2	Kukurūzai <i>Yellow corn</i> Nr. 3	Kietieji gintariniai <i>durum</i> Nr. 2	Vidutinės kokybės (*)	Žemos kokybės (**)	JAV miežiai Nr. 2
Kotiruojama (EUR/t)	141,69 (***)	68,49	158,20	148,20	128,20	108,16
Meksikos įlankos priedas (EUR/t)	—	22,34	—			—
Didžiųjų ežerų priedas (EUR/t)	21,76	—	—			—

(\*) 10 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(\*\*) 30 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(\*\*\*) Įtraukta 14 EUR/t priemoka (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

2) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

gabenimo išlaidos: Meksikos įlanka–Roterdamas 24,32 EUR/t; Didieji ežerai–Roterdamas 29,96 EUR/t.

3) Subsidijos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje: 0,00 EUR/t (Kietieji raudonieji žieminiai)  
0,00 EUR/t (Paprastieji raudonieji žieminiai Nr. 2).

## II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

## KOMISIJA

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugpjūčio 29 d.

nustatantis valstybėms narėms 2006–2012 m. skiriamas sumas, susidariusias pritaikius Tarybos Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnyje numatytą moduliavimą

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3839)

(2006/588/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantį Reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001<sup>(1)</sup>, ypač į jo 10 straipsnio 3 dalies pirmąją pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos sprendimu 2006/410/EB<sup>(2)</sup> 2006–2012 m. nustatomos dėl Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnio 2 dalyje numatyto tiesioginių išmokų sumažinimo susidariusios sumos, kurios 2007–2013 m. skiriamos Europos žemės ūkio kaimo plėtros fondui (EŽŪKPF).
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje nustatyti dėl to straipsnio 1 dalyje numatyto moduliavimo susidariusių sumų paskirstymo kriterijai.

- (3) 2004 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 796/2004, nustatančio išsamias kompleksinio paramos susiejimo, moduliavimo ir integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, numatytų Tarybos reglamente (EB) Nr. 1782/2003, nustatančiame bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrąją žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančiame tam tikras paramos schemas ūkininkams, įgyvendinimo taisykles<sup>(3)</sup>, 78 straipsnyje yra nustatytas tokių sumų paskirstymas valstybėms narėms, paremtas Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje nustatytais kriterijais.
- (4) Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje pažymima, kad valstybė narė gauna ne mažiau kaip 80 % bendros sumos, susidariusios toje valstybėje narėje dėl moduliavimo, o to paties reglamento 10 straipsnio 4 dalyje numatyta, kad valstybėms narėms, kuriose 2000–2002 m. ruginių produkcija buvo didelė, skiriama ne mažiau kaip 90 % bendros sumos.
- (5) Remiantis šiais kriterijais, valstybėms narėms 2006–2012 m. reikėtų paskirti dėl Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnyje numatyto moduliavimo atsiradusias sumas, atsižvelgiant į to straipsnio 2 dalyje numatytą sumažinimą.
- (6) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Tiesioginių išmokų vadybos komiteto nuomonę,

<sup>(1)</sup> OL L 270, 2003 10 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 953/2006 (OL L 175, 2006 6 29, p. 1).

<sup>(2)</sup> OL L 163, 2006 6 15, p. 10.

<sup>(3)</sup> OL L 141, 2004 4 30, p. 18. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 659/2006 (OL L 116, 2006 4 29, p. 20).



PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Taikant Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnį, dėl moduliavimo atsiradusios sumos valstybėms narėms 2006–2012 m. paskiriamos, kaip nurodyta šio sprendimo priede pateiktoje lentelėje.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugpjūčio 29 d.

*Komisijos vardu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komisijos narė*

---

## PRIEDAS

**Valstybėms narėms 2006–2012 m. skiriamos sumos, susidariusios pritaikius Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 10 straipsnyje numatytą moduliavimą**

(mln. EUR)

Valstybė narė	2006 m.	2007 m.	2008 m.	2009 m.	2010 m.	2011 m.	2012 m.
Belgija	13,5	17,5	18,0	18,2	18,1	18,1	18,1
Danija	24,8	31,2	31,4	31,5	31,5	31,5	31,5
Vokietija	157,5	199,1	201,3	202,5	201,7	201,7	201,7
Graikija	47,5	59,6	60,1	60,3	56,5	56,5	56,2
Ispanija	163,8	206,7	208,5	209,2	201,7	201,7	200,6
Prancūzija	212,6	267,5	269,5	270,6	268,8	268,8	268,8
Airija	26,8	33,0	33,2	33,2	33,1	33,1	33,1
Italija	103,2	130,0	131,3	131,8	125,9	125,9	125,1
Liuksemburgas	1,0	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
Nyderlandai	22,0	27,2	27,6	27,7	26,9	26,9	26,8
Austrija	31,4	40,6	41,0	41,2	39,7	39,7	39,5
Portugalija	37,1	48,4	48,8	49,0	47,1	47,1	46,9
Suomija	15,1	19,0	19,2	19,3	18,6	18,6	18,5
Švedija	19,7	24,3	24,5	24,6	23,9	23,9	23,8
Jungtinė Karalystė	108,0	135,7	136,4	136,7	136,3	136,3	136,2

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugpjūčio 31 d.

**kuriuo iš esmės pripažįstamas nuodugniai patikrinimui pateikto dokumentų rinkinio dėl galimo aviglicino HCl, mandipropamido ir meptildinokapo įtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą išsamumas**

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3858)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/589/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką <sup>(1)</sup>, ypač į jos 6 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 91/414/EEB numatyta parengti Bendrijos veikliųjų medžiagų, kurias leidžiama naudoti augalų apsaugos produktuose, sąrašą.
- (2) 2004 m. spalio 27 d. bendrovė *Valent BioSciences* Jungtinės Karalystės valdžios institucijoms pateikė veikliosios medžiagos aviglicino HCl dokumentų rinkinį su paraiška įtraukti šią medžiagą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. 2005 m. gruodžio 13 d. bendrovė *Syngenta AG* Austrijos valdžios institucijoms pateikė mandipropamido dokumentų rinkinį su paraiška įtraukti šią medžiagą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. 2005 m. rugpjūčio 12 d. bendrovė *Dow AgroSciences* Jungtinės Karalystės valdžios institucijoms pateikė meptildinokapo dokumentų rinkinį su paraiška įtraukti šią medžiagą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą.
- (3) Jungtinės Karalystės ir Austrijos valdžios institucijos pranešė Komisijai, kad atlikus pirminį tyrimą paaiškėjo, jog atitinkamų veikliųjų medžiagų dokumentų rinkiniai atitinka Direktyvos 91/414/EEB II priede išdėstytus duomenų ir informacijos reikalavimus. Pateikti dokumentai taip pat atitinka Direktyvos 91/414/EEB III priede išdėstytus duomenų ir informacijos apie vieną augalų

apsaugos produktą, kurio sudėtyje yra minėtos veikliosios medžiagos, reikalavimus. Vėliau pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalies nuostatas atitinkami pareiškėjai dokumentų rinkinius nusiuntė Komisijai ir kitoms valstybėms narėms, jie taip pat buvo perduoti Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniam komitetui.

- (4) Šiuo sprendimu Bendrijos lygiu turėtų būti oficialiai patvirtinta, kad šie dokumentų rinkiniai iš esmės atitinka II priede išdėstytus duomenų ir informacijos reikalavimus, o bent vienas augalų apsaugos produktas, kurio sudėtyje yra atitinkamos veikliosios medžiagos – Direktyvos 91/414/EEB III priede išdėstytus reikalavimus.

- (5) Šiuo sprendimu neturėtų būti pažeista Komisijos teisė prašyti pareiškėjo pateikti papildomų duomenų arba informacijos siekiant išsiaiškinti tam tikrus su pateiktais dokumentų rinkiniais susijusius klausimus.

- (6) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## I straipsnis

Nepažeidžiant Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 4 dalies, šio sprendimo priede nurodytų veikliųjų medžiagų dokumentų rinkinių, pateiktų Komisijai ir valstybėms narėms, siekiant įtraukti jas į tos direktyvos I priedą, iš esmės atitinka duomenų ir informacijos reikalavimus, išdėstytus tos direktyvos II priede.

Dokumentų rinkiniai atitinka tos direktyvos III priede išdėstytus duomenų ir informacijos apie vieną augalų apsaugos produktą, kurio sudėtyje yra nurodytos veikliosios medžiagos, reikalavimus atsižvelgiant į siūlomus naudojimo būdus.

<sup>(1)</sup> OL L 230, 1991 8 19, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2006/41/EB (OL L 187, 2006 7 8, p. 24).

*2 straipsnis*

Valstybės narės ataskaitų rengėjos išsamiai patikrina atitinkamus dokumentų rinkinius ir nedelsdamos praneša Europos Komisijai apie savo tyrimų išvadas, kartu pateikdamos bet kokias rekomendacijas dėl atitinkamos veikliosios medžiagos įtraukimo ar neįtraukimo į Direktyvos 91/414/EEB I priedą ir visus su medžiaga susijusius reikalavimus per vienerius metus nuo šio sprendimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugpjūčio 31 d.

*Komisijos vardu*  
Markos KYPRIANOU  
*Komisijos narys*

---

*PRIEDAS***VEIKLIOSIOS MEDŽIAGOS, KURIOMS TAIKOMAS ŠIS SPRENDIMAS**

Nr.	Bendrinis pavadinimas, CIPAC identifikacinis numeris	Pareiškėjas	Paraiškos pateikimo data	Valstybė narė ataskaitos rengėja
1	Aviglicinas HCl CIPAC Nr.: 601	Valent BioSciences	2004 10 27	UK
2	Mandipropamidas CIPAC Nr.: dar nesuteiktas	Syngenta AG	2005 12 13	AT
3	Meptildinokapas CIPAC Nr.: dar nesuteiktas	Dow AgroSciences	2005 8 12	UK

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 1 d.

## iš dalies keičiantis Sprendimus 94/360/EB ir 2001/812/EB dėl produktų iš trečiųjų šalių veterinarinių patikrinimų

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3868)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/590/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos direktyvą 97/78/EB 1997 m. gruodžio 18 d., nustatančią principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarinių patikrinimų organizavimą<sup>(1)</sup>, ypač į jos 10 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Pagal Komisijos sprendimą 94/360/EB 1994 m. gegužės 20 d. dėl tam tikrų produktų, importuojamų iš trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 90/675/EEB reikalavimus, retesnio siuntų fizinio tikrinimo<sup>(2)</sup> pasienio kontrolės postuose reikalaujama saugoti tam tikrų į Bendriją importuotų produktų patikrinimų įrašus.
- (2) Integruota kompiuterinė veterinarinės sistemos (*Traces*) buvo įdiegta 2004 m. kovo 30 d. Komisijos sprendimu 2004/292/EB dėl *Traces* sistemos įdiegimo ir iš dalies keičiančiu Sprendimą 92/486/EB<sup>(3)</sup> siekiant pasienio kontrolės postuose įrašyti visus gyvūnų ir gyvūninių produktų importo iš trečiųjų šalių duomenis ir surašyti bendrus veterinarinius įvežimo dokumentus. Iš oficialių veterinarinės pareigūnų ir jų darbuotojų nebėra reikalaujama saugoti kitus šio importo registrus ar įrašus. Siekiant išvengti galimo tam tikrų duomenų įrašymo pasienio kontrolės postuose kelis kartus, Sprendimas 94/360/EB turėtų būti iš dalies pakeistas.

- (3) 2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendime 2002/309/EB, Euratome dėl septynių susitarimų su Šveicarijos konfederacija sudarymo<sup>(4)</sup>, be kitų sutarčių, patvirtinamas ir Susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais. Tam tikrų gyvūninių produktų patikrinimų pasienio kontrolės postuose dažnumas yra nustatytas šio susitarimo 11 priedo 10 priedėlyje. Sprendimo 94/360/EB II priedas turėtų būti atnaujintas darant nuorodą į šias nuostatas.
- (4) 2002 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendime 2002/979/EB dėl Europos bendrijos ir jos valstybių narių ir Čilės Respublikos susitarimo, įsteigiančio asociaciją, pasirašymo ir tam tikrų jo nuostatų laikinojo taikymo<sup>(5)</sup> patvirtinamas šis Asociacijos susitarimas. Tam tikrų gyvūninių produktų patikrinimų pasienio kontrolės postuose dažnumas yra nustatytas šio asociacijos susitarimo nuostatose. Sprendimo 94/360/EB II priedas turėtų būti atnaujintas darant nuorodą į šias nuostatas.
- (5) 2001 m. lapkričio 21 d. Komisijos sprendimas 2001/812/EB, nustatančiame pasienio kontrolės postų, atsakingų už produktų, įvežamų iš trečiųjų šalių į Bendriją, veterinarinius patikrinimus, patvirtinimo reikalavimus<sup>(6)</sup>, reglamentuoja pasienio kontrolės postų atliekamas procedūras pagal Direktyvą 97/78/EB.
- (6) Tuo pačiu yra reikalingi kai kurie 2001/812/EB teksto pakeitimai atsižvelgiant į patirtį, įgytą norint palengvinti prekybą tam tikrais gyvūninių šalutinių produktais suteikiant daugiau lankstumo tvarkant produktus, reglamentuojamus 2002 m. spalio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1774/2002, nustatančiu sveikatos taisykles gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms<sup>(7)</sup>.

(1) OL L 24, 1998 1 30, p. 9. Direktyva su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 882/2004 (OL L 165, 2004 4 30, p. 1, su pakeitimais, padarytais OL L 191, 2004 5 28, p. 1).

(2) OL L 158, 1994 6 25, p. 41. Sprendimas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Sprendimu 237/2002 (OL L 80, 2002 3 23, p. 40)

(3) OL L 94, 2004 3 31, p. 63. Sprendimas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2005/515/EB (OL L 187, 2005 7 19, p. 29).

(4) OL L 114, 2002 4 30, p. 1.

(5) OL L 352, 2002 12 30, p. 1.

(6) OL L 306, 2001 11 23, p. 28.

(7) OL L 273, 2002 10 10, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 208/2006 (OL L 36, 2006 2 8, p. 25).

- (7) Tam tikrų gyvūninės kilmės greitai gendančių kraujo ir kraujo produktų nedidelių kiekių, skirtų techniniam ar farmaciniam naudojimui, kurie yra transportuojami stipriai užšaldyti ar sušaldyti nedidelėse hermetiškai uždarytose pakuotėse, esant išorėje aplinkos temperatūrai, siuntos turėtų būti tvarkomos ir tikrinamos pasienio kontrolės postuose tose patalpose, kurios patvirtintos tik siuntų tvarkymui aplinkos temperatūroje.
- (8) Šiuo metu reikalaujama papildomų patalpų pasienio kontrolės postuose, jei siuntų skaičius per metus viršija 500, bet šie duomenys nėra pagrįsti galima rizika, ir absoliutus skaičius turėtų būti pakeistas labiau tinkama sistema, kuri būtų pagrįsta atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos atliktu rizikos, susijusios su skirtingų kategorijų produktų tvarkymu toje pačioje patalpoje, kur vienos ar kitos kategorijos produktas yra faktiškai retai fiziškai tvarkomas arba tikrinamas, vertinimu.
- (9) Nepaisant to, skaičius – 500 siuntų per metus – turėtų būti naudojamas kaip pirmiau minėtas kriterijus, kai bus reikalaujama papildomų patalpų pasienio kontrolės postuose, nebent kompetentingos institucijos atliktas objektyvus vertinimas dėl vienoje patalpoje tvarkomų skirtingų rūšių produktų parodytų, kad papildomos patalpos remiantis galimu kryžminiu užteršimu ar pavojumi sveikatai nėra reikalingos.
- (10) Apie rizikos vertinimą ir atitinkamo kompetentingos institucijos veiksmo, atlikto bet kuriame atitinkamame pasienio kontrolės poste, pagrindimą pranešama Komisijai.
- (11) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimas 94/360/EB iš dalies keičiamas taip:

- 1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
  - a) 1 ir 2 dalys išbraukiamos;
  - b) 3 dalis pakeičiama taip:

„Direktyvos 97/78/EB 28 straipsnyje nustatyta tvarka Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva peržiūri šio sprendimo I ir II prieduose nurodytą patikrinimų periodiškumą, atsižvelgdama į Direktyvos 97/78/EB 10 straipsnyje nustatytus kriterijus, kaip ir regionavimo principą bei į kitus Bendrijos veterinarijos principus.“;

2) šio sprendimo priedu pakeičiamas II priedas;

3) III priedas išbraukiamas.

*2 straipsnis*

Sprendimas 2001/812/EB iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnio 4 dalis keičiama taip:

„4. Nukrypstant nuo 3 dalies, stipriai užšaldyti gyvūninės kilmės sperma ir embrionai, šalutiniai produktai ar kraujo produktai, pervežami naudojimui techniniais tikslais, įskaitant vaistus, jei šios siuntos pervežamos aplinkos temperatūroje hermetiškai uždarytose temperatūrą palaikančiose pakuotėse ar talpyklose, gali būti tikrinami pasienio kontrolės postuose patalpose, skirtose ir patvirtintose tik tvarkyti supakuotus produktus, esančius aplinkos temperatūroje.“;

2) 4 straipsnio 5 dalis keičiama taip:

„5. Nukrypstant nuo 4 dalies, remiantis kompetentingos institucijos atliktu rizikos įvertinimu pasienio kontrolės postai, kuriuose bet kurios kategorijos siuntų skaičius yra ribotas (tiek žmonėms skirtų produktų, tiek ir žmonėms neskirtų produktų), gali naudoti tas pačias patalpas, jeigu visų produktų, kurių tikrinimui postas yra patvirtintas, siuntų iškrovimas, tikrinimas ir laikymas yra atliekami skirtingu laiku, ir prireikus tarp atskirų siuntų tvarkymo ir tikrinimų atliekamas tinkamas patalpų valymas ir dezinfekavimas. Apie tokį nukrypimą ir tai pagrindžiantį rizikos vertinimą pranešama Komisijai.“;

3) priedo 4 skirsnio įvadiniame sakinyje žodžiai „Šie įrašai taip pat turi būti saugomi“ yra keičiami šiais žodžiais:

„Šie alternatyviniai įrašai saugomi elektronine ar popierine forma, jeigu duomenys pasienio kontrolės poste nėra įvedami į *Traces*“.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 1 d.

*Komisijos vardu*  
Markos KYPRIANOU  
*Komisijos narys*

---

## PRIEDAS

## „II PRIEDAS

## TREČIŲJŲ ŠALIŲ SĄRAŠAS IR FIZINIŲ PATIKRINIMŲ DAŽNUMAS

**1. Naujoji Zelandija**

Naujajai Zelandijai taikomas patikrinimų dažnumas, numatytas susitarime, kuris buvo patvirtintas 1996 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimu 97/132/EB dėl susitarimo sudarymo pasikeičiant raštais tarp Europos bendrijos ir Naujosios Zelandijos dėl laikino susitarimo dėl sanitarinių priemonių, taikomų prekiaujant gyvais gyvūnais ir gyvūninės kilmės produktais, taikymo <sup>(1)</sup>.

**2. Kanada**

Kanados atveju yra taikomas patikrinimų dažnumas, numatytas susitarimo, kuris buvo patvirtintas 1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimu 1999/201/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo dėl sanitarinių priemonių visuomenės ir gyvūnų sveikatai apsaugoti prekiaujant gyvais gyvūnais ir gyvūninės kilmės produktais sudarymo <sup>(2)</sup> VIII priede.

**3. Čilė**

Čilės atveju taikomas patikrinimų dažnumas, nustatytas Susitarime dėl sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių, taikomų prekybai gyvūnais ir gyvūniniais produktais, augalais, augalų produktais ir kitomis prekėmis ir gyvūnų gerovei, nustatytą Asociacijos susitarimo, kuris buvo patvirtintas 2002 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimu 2002/979/EB dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos susitarimo, įsteigiančio asociaciją, pasirašymo ir tam tikrų jo nuostatų laikino taikymo <sup>(3)</sup> IV priede.

**4. Šveicarija**

Šveicarijos atveju taikomas patikrinimų dažnumas, nustatytas Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, patvirtinto 2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimu 2002/309/EB, Euratomas, dėl Susitarimo dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje, septynių susitarimų su Šveicarijos konfederacija sudarymo <sup>(4)</sup>, 11 priedo 10 priedėlyje dėl gyvūnų sveikatos ir zootechninių priemonių, taikomų prekybai gyvais gyvūnais ir gyvūniniais produktais.

<sup>(1)</sup> OL L 57, 1997 2 26, p. 4. Sprendimas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Sprendimu 1999/837/EB (OL L 332, 1999 12 23, p. 1).

<sup>(2)</sup> OL L 71, 1999 3 18, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 352, 2002 12 30, p. 3.

<sup>(4)</sup> OL L 114, 2002 4 30, p. 1.“



## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 1 d.

## keičiantis Sprendimo 2005/393/EB nuostatas dėl ribojimų taikymo zonų, susijusių su mėlynojo liežuvio liga

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3947)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/591/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą<sup>(1)</sup>, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 2000 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyvą 2000/75/EB, nustatančią mėlynojo liežuvio ligos kontrolės ir likvidavimo reikalavimus<sup>(2)</sup>, ypač į jos 6 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą, 8 straipsnio 2 dalies d punktą ir 3 dalį, 9 straipsnio 1 dalies c punktą ir 19 straipsnio trečią pastraipą,

kadangi:

(1) Direktyvoje 2000/75/EB nustatytos kontrolės taisyklės ir priemonės, skirtos kovoti su mėlynojo liežuvio liga Bendrijoje, taip pat apsaugos ir priežiūros zonos bei draudimas išvežti gyvūnus iš šių zonų.

(2) 2005 m. gegužės 23 d. Komisijos sprendime 2005/393/EB dėl apsaugos ir priežiūros zonų, susijusių su mėlynojo liežuvio liga, ir judėjimui iš tų zonų bei per tas zonas taikomų reikalavimų<sup>(3)</sup> numatyta, kad turi būti nustatytos bendrosios geografinės sritys, kuriose valstybės narės turi nustatyti apsaugos ir priežiūros zonas („ribojimų taikymo zonas“), susijusias su mėlynojo liežuvio liga.

(3) Nyderlandai, Belgija ir Vokietija atitinkamai 2006 m. rugpjūčio 17 d., 19 d. ir 21 d. pranešė Komisijai apie keletą įtariamų klinikinį mėlynojo liežuvio ligos atvejų avių ir galvijų ūkiuose Nyderlandų, Belgijos ir Vokietijos teritorijose netoli Liuksemburgo ir Prancūzijos, esančių 50 km spinduliu nuo Kerkradės (*Kerkrade*) Nyderlanduose, kur buvo pranešta apie pirmą įtariamą atvejį.

(1) OL L 224, 1990 8 18, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/33/EB (OL L 315, 2002 11 19, p. 14).

(2) OL L 327, 2000 12 22, p. 74.

(3) OL L 130, 2005 5 24, p. 22. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2006/572/EB (OL L 227, 2006 8 19, p. 60).

(4) Siekdama sustabdyti ligos plitimą iš užkrėstos teritorijos, Komisija priėmė 2006 m. rugpjūčio 22 d. Sprendimą 2006/577/EB dėl tam tikrų apsaugos nuo mėlynojo liežuvio ligos<sup>(4)</sup> priemonių, kuriame nustatytos taisyklės dėl mėlynojo liežuvio ligai neatsparių gyvūnų ir jų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų judėjimo iš užkrėstų teritorijų.

(5) Tada Jungtinėje Karalystėje Pirbraite (*Pirbright*) esanti Komisijos etaloninė laboratorija patvirtino mėlynojo liežuvio ligos atvejį ir tai, kad įtariamo viruso serotipas yra 8. Europoje dar niekada nėra buvę pranešimų apie šį serotipą.

(6) Atsižvelgiant į šiuos rezultatus Sprendimas 2005/393/EB turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant įtraukti naują ribojimų taikymo zoną, įskaitant užkrėstą teritoriją, o Sprendimas 2006/577/EB turėtų būti panaikintas.

(7) Atsižvelgiant į ūkininkavimo veiklą, galima leisti pervežti tam tikrus ligai neatsparius gyvūnus, nesukeliant rizikos ligos kontrolei, prižiūrint atitinkamoms kompetentingoms institucijoms.

(8) Siekiant užkirsti kelią tolesniam ligos plitimui, šis sprendimas turėtų būti taikomas ypatingos skubos tvarka.

(9) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## 1 straipsnis

Sprendimas 2005/393/EB iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

## „2 straipsnis

**Ribojimų taikymo zonų nustatymas**

Ribojimų taikymo zonos nustatomos I priede nurodytose bendrosiose geografinėse srityse, skirtose A, B, C, D, E ir F zonoms.

(4) OL L 229, 2006 8 23, p. 10.

Išvežimo draudimo išimtis šioms ribojimų taikymo zonoms taikomos tik remiantis 3, 4, 5 ir 6 straipsniais.

E ribojimų taikymo zonos atveju, remdamosi dvišaliu susitarimu, atitinkamos kompetentingos institucijos išduoda leidimą atrajojančių rūšių gyvūnų judėjimui tarp Ispanijos ir Portugalijos.

F ribojimų taikymo zonos atveju, leidimas suteikiamas mėlynojo liežuvio ligai neatsparių rūšių gyvūnų ir jų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų judėjimui šioje zonoje.

2a straipsnis

**Nuo judėjimo draudimo 20 km zonoje nukrypti leidžianti nuostata**

Nukrypstant nuo Direktyvos 2000/75/EB 6 straipsnio 1 dalies c punkto, judėjimo draudimas 20 km zonoje netaikomas šiems gyvūnams:

— skersti skirtiems gyvūnams, gavus kompetentingos veterinarinės institucijos patvirtinimą;

— gyvūnams, esantiems už 20 km zonos ribų ir skirtiems ūkiui 20 km zonoje;

— gyvūnams, skirtiems ribojimų taikymo zonoje esantiems ūkiams, gavus kompetentingos veterinarinės institucijos patvirtinimą ir remiantis šios institucijos nustatytais gyvūnų sveikatos reikalavimais.“;

2) I priedas iš dalies keičiamas remiantis šio sprendimo priedu.

2 straipsnis

Sprendimas 2006/577/EB panaikinamas.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo kitos dienos po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 1 d.

Komisijos vardu  
Markos KYPRIANOU  
Komisijos narys

## PRIEDAS

Sprendimo 2005/393/EB I priedas papildomas šia F zona:

„F zona  
(8 serotipas)

**Belgija:**

Visa teritorija

**Prancūzija:**

Ena (Aisne): Laon, Saint-Quentin, Soissons, Vervins apygardos

Ardėnai (Ardennes): Charleville-Mézières, Rethel, Sedan, Vouziers apygardos

Marnė (Marne): Châlons-sur-Marne, Reims, Sainte-Menehould apygardos

Mertas ir Mozelis (Meurthe et Moselle): Briey apygarda

Mezas (Meuse): Bar-le-Duc, Commercy, Verdun apygardos

Mozelis (Moselle): Boulay-Moselle, Metz-Campagne, Thionville-Est, Thionville-Ouest, Metz-Ville apygardos

Šiaurė (Nord): Avesnes-sur-Helpe, Cambrai, Valenciennes apygardos

**Vokietija:**

Šiaurės Reinas-Vestfalija (Nordrhein-Westfalen)

— Stadt Aachen

— Kreis Aachen

— Stadt Bochum

— Stadt Bonn

— Kreis Borken

— Stadt Bottrop

— Kreis Coesfeld

— Stadt Dortmund

— Kreis Düren

— Stadt Düsseldorf

— Stadt Duisburg

— Ennepe-Ruhr-Kreis

— Erftkreis

— Kreis Euskirchen

— Stadt Essen

— Stadt Gelsenkirchen

— Stadt Hagen

— Stadt Hamm

— Kreis Heinsberg

— Stadt Herne

— Hochsauerlandkreis

- Kreis Kleve
  - Stadt Köln
  - Stadt Krefeld
  - Stadt Leverkusen
  - Märkischer Kreis
  - Kreis Mettmann
  - Stadt Mönchengladbach
  - Stadt Mülheim a. d. Ruhr
  - Kreis Neuss
  - Oberbergischer Kreis
  - Stadt Oberhausen
  - Kreis Olpe
  - Kreis Recklinghausen
  - Stadt Remscheid
  - Rheinisch-Bergischer Kreis
  - Rhein-Sieg-Kreis
  - Kreis Siegen-Wittgenstein
  - Kreis Soest
  - Stadt Solingen
  - Kreis Unna
  - Kreis Viersen
  - Kreis Wesel
  - Stadt Wuppertal
- Reino kraštas-Pfalcas (Rheinland-Pfalz)
- Kreis Ahrweiler
  - Kreis Altenkirchen
  - Kreis Berncastel-Wittlich
  - Im Kreis Birkenfeld das Gebiet nördlich der B41
  - Kreis Bitburg-Prüm
  - Kreis Cochem-Zell
  - Kreis Daun
  - Stadt Koblenz
  - Im Kreis Mainz Bingen die Ortsgemeinden Breitscheid, Bacharach, Oberdiebach; Manubach
  - Kreis Mayen-Koblenz
  - Kreis Neuwied

- Rhein-Hunsrück-Kreis
- Rhein-Lahn-Kreis
- Stadt Trier
- Kreis Trier-Saarburg
- Westerwaldkreis

Saro kraštas (Saarland)

- Im Kreis Merzig-Wadern die Gemeinden Mettlach und Perl

Hesenas (Hessen)

- Im Lahn-Dill-Kreis die Gemeinden Breitscheid, Diedorf, Haiger
- Im Kreis Limburg-Weilburg die Gemeinden Dornburg, Elbtal, Elz, Hadamar, Limburg a. d. Lahn, Mengerskirchen, Waldbrunn (Westerwald)
- Im Rheingau-Taunus-Kreis die Gemeinde Heidenrod

**Liuksemburgas:**

Visa teritorija

**Nyderlandai:**

- 1) Nuo Belgijos sienos palei *Tractaatweg* (N253) šiaurės kryptimi, nuo *Guido Gezellestraat* vakarų kryptimi, nuo *Willem de Zwijgerlaan* šiaurės kryptimi iki vandens telkinių;
  - 2) Palei vandens telkinius šiaurės rytų kryptimi, nuo *Veerweg* N60 šiaurės kryptimi iki A58 (E312);
  - 3) A58 vakarų kryptimi iki *Deltaweg* (A256);
  - 4) *Deltaweg* (A256) šiaurės kryptimi iki vandens telkinio;
  - 5) Palei vandes telkinius šiaurės kryptimi iki *Philipsdam* (N257);
  - 6) *Philipsdam* (N257) palei vandens telkinius rytine kryptimi iki *Hellegatsplein* (A29/A59);
  - 7) *Hellegatsplein* (A29/A59) šiaurės kryptimi, nuo *Rijksweg* (A29) šiaurės kryptimi iki *Ring Rotterdam* (A15);
  - 8) *Ring Rotterdam* (A15) vakarų kryptimi iki A16/E19;
  - 9) A16/E19 šiaurės kryptimi, nuo A20/E25 rytų kryptimi, nuo A12/E30 šiaurės rytų kryptimi iki A27/E231;
  - 10) A27/E231 šiaurės kryptimi iki A28/E30;
  - 11) A28/E30 rytų kryptimi, šiaurės rytų kryptimi iki A1/E30;
  - 12) A1/E30 rytų kryptimi iki Vokietijos sienos;
  - 13) Vokietijos siena pietų kryptimi, nuo Belgijos sienos šiaurės kryptimi ir šiaurės vakarų kryptimi iki *Tractaatweg*“.
-

**KLAIDŲ IŠTAISYMAS**

**2005 m. rugsėjo 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1512/2005, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 753/2002, nustatantį Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 nuostatų dėl tam tikrų vyno sektoriaus produktų apibūdinimo, pavadinimo, pateikimo ir apsaugos taikymo taisykles, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 241, 2005 m. rugsėjo 17 d.)*

I priede, 26 puslapyje, antroje eilutėje „Vino de la Tierra“, ketvirtoje skiltyje „Kalba“

įrašyti: „Ispanų“.

**2005 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2091/2005, skelbiančio 2006 m. žemės ūkio produktų, kuriems skiriamos eksporto grąžinamosios išmokos, nomenklatūrą, nustatytą Reglamentu (EEB) Nr. 3846/87, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 343, 2005 m. gruodžio 24 d.)*

37 puslapio, 10 išnašos c dalies antroje pastraipoje:

*vietoje:* “Pildydamas muitinės dokumentus, pareiškėjas tam tikslui skirtoje deklaracijoje turi nurodyti, ar buvo pridėta ar nepridėta medžiagų be pieno ir (arba) kazeino, ir (arba) kazeinatų, ir (arba) išrūgų, ir (arba) produktų, gautų iš išrūgų, ir (arba) laktozės, ir (arba) membraninio filtravimo medžiagos, ir (arba) produktų, klasifikuojamų KN kodu 3504, ir jei taip, į 100 galutinio produkto kilogramų pridėtą maksimalų medžiagų be pieno ir (arba) kazeino, ir (arba) kazeinatų, ir (arba) išrūgų, ir (arba) produktų, gautų iš išrūgų (nurodant atitinkamai išrūgų sviesto kiekį), ir (arba) laktozės, ir (arba) membraninio filtravimo medžiagos, ir (arba) produktų, klasifikuojamų KN kodu 3504, masės kiekį.”,

*skaityti:* “Pildydamas muitinės dokumentus, pareiškėjas tam tikslui skirtoje deklaracijoje turi nurodyti, ar buvo pridėta ar nepridėta medžiagų kazeino, ir (arba) kazeinatų, ir (arba) išrūgų, ir (arba) produktų, gautų iš išrūgų, ir (arba) laktozės, ir (arba) membraninio filtravimo medžiagos, ir (arba) produktų, klasifikuojamų KN kodu 3504, ir jei taip, į 100 galutinio produkto kilogramų pridėtą maksimalų medžiagų kazeino, ir (arba) kazeinatų, ir (arba) išrūgų, ir (arba) produktų, gautų iš išrūgų (nurodant atitinkamai išrūgų sviesto kiekį), ir (arba) laktozės, ir (arba) membraninio filtravimo medžiagos, ir (arba) produktų, klasifikuojamų KN kodu 3504, masės kiekį.”.